

Ministeren

Indfødsretsudvalget
Folketinget
Christiansborg
1240 København K



Udlændinge- og Integrationsministeriet

Indfødsretsudvalget har den 17. juni 2024 stillet følgende spørgsmål nr. 200 (Alm. del) efter ønske fra Mikkel Bjørn (DF) til udlændinge- og integrationsministeren, som hermed besvares endeligt.

Spørgsmål nr. 200:

Vil ministeren kommentere artiklen »Anholdt i lufthavnen: Fængslet i grov sag«, bragt på ekstrabladet.dk den 16. juni 2024, herunder sætningen: »Ved dagens retsmøde var den 58-årige bistået af arabisk tolk, og her kom det frem, at han var blevet dansk statsborger i 1997«, og vil ministeren på baggrund heraf redegøre for, hvordan den tiltalte har erhvervet dansk indfødsret? Vil ministeren endvidere med bidrag fra Justitsministeriet redegøre for, om det er muligt at forhindre danske statsborgere i at få skatteyderbetalt tolkning til andre sprog end dansk, da det må lægges til grund, at en person ved sin ansøgning om dansk indfødsret forstår dansk?

Svar:

1. Til brug for besvarelsen af spørgsmålet har Udlændinge- og Integrationsministeriet indhentet bidrag fra Justitsministeriet, der har oplyst følgende:

”For så vidt angår den konkrete sag kan Justitsministeriet henvise til besvarelsen af 9. september 2024 af spørgsmål nr. 1110 (Alm. del) fra Folketingets Retsudvalg.

Justitsministeriet kan herudover oplyse, at det følger af retsplejelovens § 149, stk. 1, 2. pkt., at forhandling med og afhøring af personer, der ikke er det danske sprog mægtig, så vidt muligt skal ske ved hjælp af en uddannet translatør el.lign. Der er i retsplejelovens § 149, stk. 5, fastsat tilsvarende regler om tolkning for døve, hørehæmmede, døvblevne eller stumme.

Det følger derudover af § 2 i cirkulære nr. 104 af 7. juli 1989, at udgifter til tolkning i straffesager afholdes endeligt af statskassen.

23. september 2024

Udlændinge- og
Integrationsministeriet

Slotsholmsgade 10
1216 København K

Tel. 61 98 40 00
Mail uim@uim.dk
Web www.uim.dk

CVR-nr. 36977191

Sags nr. 2024 - 9648
Akt-id 2821183

Justitsministeriet kan endvidere oplyse, at det følger af artikel 6, stk. 3, litra e, i Den Europæiske Menneskerettighedskonvention (EMRK), at enhver, der er anklaget for en lovovertrædelse, har ret til at få vederlagsfri bistand af en tolk, hvis vedkommende ikke forstår eller taler det sprog, der anvendes i retten.

Der vil således ikke inden for rammerne af EMRK kunne indføres en ordning, hvorefter danske statsborgere, der er anklaget for en lovovertrædelse, og som ikke i tilstrækkelig grad forstår og taler dansk, udelukkes fra vederlagsfri tolkebistand.”

2. Rigsadvokaten har til brug for besvarelsen oplyst identiteten på den i spørgsmålet omtalte tiltalte person.

Udlændinge- og Integrationsministeriet kan på den baggrund om den pågældendes erhvervelse af dansk statsborgerskab oplyse, at den pågældende har erhvervet dansk statsborgerskab ved naturalisation med virkning fra den 17. juni 1997 i henhold til lov nr. 419 af 10. juni 1997 om indfødsrets meddelelse.

3. Jeg kan i øvrigt generelt oplyse, at betingelserne for naturalisation, herunder kravet til dokumentation for danskundskaber, er strammet flere gange siden 1997. Det er jeg selvsagt tilfreds med.

Kaare Dybvad Bek

/

Christine V. Johansen